

**I** FLETËUDHËZUES I PAKETIMIT:  
Informacion për pacientin

## KODEINE FOSFAT

Tableta - 15 mg

(Kodeinë fosfat)

**Lexojeni me kujdes këtë fletëudhëzues përpara se të filloni përdorimin e barit.**

- Ruajeni këtë fletëudhëzues. Mund të keni nevojë ta lexoni përsëri.
- Në qoftë se keni pyetje të mëtejshme, pyesni mjekun ose farmacistin tuaj.
- Ky bar është përshkruar për ju. Mos e jepni tek persona të tjerë. Mund t'i dëmtojë ata edhe pse mund të kenë të njëjtat simptoma si ju.
- Në qoftë se ndonjë prej efektëve anësorë keqësohet ose në qoftë se vëreni ndonjë efekt tjetër anësor që nuk përmendet në këtë fletëudhëzues, ju lutemi të njoftoni mjekun ose farmacistin tuaj.

**Në këtë fletëudhëzues:**

- Çfarë është Kodeine fosfat dhe përse përdoret
- Përpara se të merrni Kodeine fosfat
- Si ta merrni Kodeine fosfat
- Efekte anësore të mundshme
- Si ta ruani Kodeine fosfat
- Informacion i mëtejshëm

### 1. ÇFARË ËSHTË KODEINE FOSFAT DHE PËRSE PËRDORET

Kodeina është një analgjezik opioid, e cila nxit receptorët e opiateve në sistemin nervor qendror; ajo shkakton edhe depresim të frymëmarrjes, vazodilatacion periferik, frenim të peristaltizmit të zorrëve, nxitje të kimioceptorëve që shkaktojnë të vjella dhe frenim të refleksit të kollës.

Kodeine fosfat – 15 mg tableta indikohet në:

- qetësimin e dhimbjeve të lehta ose mesatare;
- qetësimin e kollës së thatë (joproduktive);
- diarre të thjeshtë; nuk zëvendëson terapinë rehidruese (trajtim simptomatik).

### 2. PËRPARA SE TË MERRNI KODEINE FOSFAT

**Mos merrni Kodeine fosfat:**

- nëse keni mbindjeshmëri ndaj kodeinës, opiateve ose ndaj ndonjërit prej përbërësve të tjerë të këtyre tabletave;
- nëse vuani nga obstrukcion i rrugëve të sipërme të frymëmarrjes;
- nëse keni depresion respirator akut;
- gjatë atakut akut të astmës;
- nëse jeni metabolizues ultra i shpejtë i kodeinës;
- nëse keni diarre të shkaktuara nga helmët ose toksinat;
- nëse keni kollë me sekrecione viskoze;
- në qoftë se keni çrregullim të funksionit të mëlçisë ose të veshkave;
- nëse jeni në risk për iletus paralitik;
- nëse jeni nën 18 vjeç dhe keni hequr bajamet për trajtimin e apnesë obstruktive të gjumit;
- në rast presioni të rritur intrakranial dhe kur ka dëmtime të kokës;
- në gjendjet ku duhet të shmanget frenimi i peristaltikës;
- në distension abdominal;
- në gjendjet e diarresë akute, si koliit ulçeroz akut ose koliit që shoqëron antibiotikët;
- në qoftë se ushqeni fëmijën me gjí.

Pacientët në gjendje kome nuk duhet të trajtohen me Kodeine fosfat.

Kodeina është e kundërlindikuar në fëmijë nën 12 vjeç dhe

nuk rekomandohet në fëmijë dhe adoleshentë 12 - 18 vjeç, të cilët kanë probleme me frymëmarrjen. Duhet shmangur përdorimi i zgjatur tek pacientët me konstipacion.

### Tregoni kujdes të veçantë me Kodeine fosfat

Gjithmonë merreni Kodeine fosfat sipas këshillës së mjekut. Në qoftë se nuk jeni i sigurt, kontaktoni me mjekun ose farmacistin. Në qoftë se ndjeni që efektet e Kodeine fosfat janë shumë të forta ose shumë të dobëta, flisni me mjekun ose farmacistin tuaj.

Kodeina duhet përdorur me kujdes në të sëmuret me: miksedomë, çrregullim të funksionit respirator, astmë, alkoolizëm akut, të dhëna për përdorim abuziv të lëndëve narkotike, koliit ulçeroz, abdomen akut, stenozë uretrale, hipoksi, hipotension, *Myasthenia gravis*, hipertrofi të prostatës, konvulsione, gurë në tëmth, takikardi supraventrikulare, shok cirkulator.

Kodeina, si analgjezik narkotik, mund të shkaktojë tolerancë dhe vartësi psikologjike e fizike. Bari mund t'i dëmtojë aftësitë e të sëmurit për të drejtuar automjetin ose për të punuar me makineri.

Nëse vëreni ndonjë nga simptomat e mëposhtme pasi keni marrë kodeinë, ndërpriteni atë dhe njoftoni menjëherë mjekun: frymëmarrje e ngadaltë ose jo e thellë, konfuzion, përgjumje, bebëza të syve të zvogëluara, ndjenji të e qenit jo mirë, konstipacion dhe mungesë oreksi.

### Marrja e barnave të tjera

Trajtimi i njëkohshëm me barna të tjera mund të ndikojë ose të ndikohet nga Kodeine fosfat.

Ju lutemi të kontaktoni me mjekun ose farmacistin tuaj në qoftë se jeni duke marrë ose keni marrë kohë e fundit barna të tjera, përfshirë ato të marra pa recetë. Mos harroni të informoni mjekun tuaj për trajtimin me Kodeine fosfat në qoftë se ju jepet ndonjë bar tjetër gjatë trajtimit. Është veçanërisht e rëndësishme që mjeku juaj të jetë në dijeni të faktit që ju jeni trajtuar me:

- antagonistë opioidë;
- anestezikë të përgjithshëm;
- antidepresivë triciklikë;
- frenues të monoaminoksidadës (IMAO);
- anksiolitikë dhe hipnotikë;
- deprimues të sistemit nervor qendror;
- meksiletinë;
- ritonavir;
- cisaprid;
- domperidon dhe metoklopramid;
- antidiarrikë të tjerë;
- rifampicin.

Barnat që pakësojnë konvertimin hepatic të kodeinës në morfinë, kur përdoren njëkohësisht me të, mund të zvogëlojnë efektin analgjezik të kodeinës. Barna të tilla janë: kinidina, amiodaroni, metoklopramidi, cimetidina, frenuesit e rikapjes neuronale të serotoninës, haloperidoli, propafenoni dhe tiotiazina.

Kombinimi i kodeinës me verapamilin mund të fuqizojë efektin konstipant.

Analgjezikët opioidë kur kombinohen me barnat antimuskarinikë mund të shkaktojnë iletus paralitik.

### Marrja e Kodeine fosfat me ushqim dhe pije

Tabletat Kodeine fosfat duhet të merren pas ushqimit. Nuk duhet marrë njëkohësisht me alkoolin.

### Shtatzënia

Kategoria C. Kërkon këshillën e farmacistit ose të mjekut përpara se të merrni këtë bar. Kodeina mund të shkaktojë depresion respirator tek i porsalinduri, prandaj përdorimi i saj duhet vlerësuar me shumë kujdes.

### Ushqimi me gjí

Kodeine fosfat nuk duhet të merret gjatë ushqimit me gjí të fëmijës, sepse kodeina mund të dëmtojë foshnjën duke qenë se kalon në qumështin e gjirit.

### Drejtimi i automjetit dhe përdorimi i makinerive

Bari mund t'i dëmtojë aftësitë e të sëmurit për të drejtuar automjetin ose për të punuar me makineri. Ky efekt theksohet nëse shoqërohet me konsum alkooli.

### Informacione të rëndësishme mbi disa nga përbërësit e Kodeine fosfat

Ky bar përmban laktozë. Nëse ju është thënë nga mjeku juaj që keni intolerancë nga disa sheqerna, kontaktoni mjekun tuaj përpara se të merrni këtë bar.

### 3. SI TA MERRNI KODEINE FOSFAT

Gjithmonë merrni tabletat Kodeine fosfat vetëm sipas këshillës së mjekut. Në qoftë se ndjeni që efektet e Kodeine fosfat janë shumë të forta ose shumë të dobëta, flisni me mjekun ose farmacistin tuaj.

**Dozimi:**

Kodeina duhet të përdoret në dozën më të ulët efektive, për kohën më të shkurtër të mundshme.

*Si analgjezik*, vetëm për trajtimin e dhimbjes mesatare, akute, dhe vetëm në rastet kur ajo nuk lehtësohet nga analgjezikët e tjerë si ibuprofeni dhe paracetamoli, fëmijët mbi 12 vjeç dhe të rriturit: 30 – 60 mg, çdo 4 orë deri në maksimumin prej 240 mg në ditë. Për fëmijët doza bazohet në peshën e trupit.

*Kundër kollës*, fëmijët mbi 12 vjeç dhe të rriturit: 15 – 30 mg, 3 ose 4 herë në ditë.

**Në përgjithësi, si qetësuese e kollës, kodeina nuk rekomandohet tek fëmijët.**

Kundër diarresë, të rriturit: 30 mg, 3 ose 4 herë në ditë. Në fëmijë nuk rekomandohet.

### Pacientë të veçantë

Rekomandohet dozimi i reduktuar tek të moshuarit, pacientët e dobësuar, në hipotiroidizëm dhe pamjaftueshmëri adrenokortikale.

### Në qoftë se keni marrë më shumë Kodeine fosfat

Në qoftë se keni marrë më shumë Kodeine fosfat se sasia që duhet të merrit ose në qoftë se fëmijët e kanë marrë gabimisht këtë bar, ju lutemi të kontaktoni mjekun tuaj, spitalin ose të telefononi urgjencën për të marrë një mendim për rrezikun dhe këshillë për veprimet që duhet të ndërmerren.

### Në qoftë se keni harruar të merrni Kodeine fosfat

Në qoftë se harroni një dozë (ose më shumë doza), merrni dozën në vazhdim kur të jetë koha për marrjen e zakonshme të saj. Mos merrni një dozë të dyfishtë (ose më të lartë) për të plotësuar dozën (dozat) e harruar(a). Në qoftë se keni pyetje të mëtejshme mbi përdorimin e këtij produkti, pyesni mjekun ose farmacistin tuaj.

### Në qoftë se ndërprisni Kodeine fosfat

Nuk duhet të ndërpritet menjëherë pas një përdorimi të zgjatur. Ndërprerja e menjëhershme e Kodeine fosfat nga pacientë të varur fizikisht prej saj, shkakton sindromën e abstinencës.

### 4. EFEKTE ANËSORE TË MUNDSHME

Si të gjitha barnat e tjera, Kodeine fosfat mund të shkaktojë efekte anësore, megjithëse jo çdokush i manifeston. Pjesa më e madhe e efektëve anësore janë të lidhura me dozën dhe zhduken kur doza reduktohet ose trajtimi ndërpritet. Disa efekte anësore mund të ndodhin në fillim të trajtimit dhe zhduken në mënyrë spontane me vazhdimin e mjekimit.

Efektet e padëshiruara që mund të japë Kodeine fosfat janë si më poshtë:

- në sistemin kardiovaskular (vazodilatacion periferik, hipotension ortostatik, bradikardi, takikardi, palpitacion, shok);
- në sistemin nervor qendror (sedacion, marrje mendsh, çorientim, përgjumje, dhimbje koke, eufori, delirium, hipotermi, ndryshime të humorit, miozë, turbullime pamore, tremor, miokloni, konvulsione, varësi, çrregullime të gjumit);
- në aparatit tretës (tharje goje, të përziera, të vjella, konstipacion, dhimbje barku, anoreksi, spazma të traktit biliari);
- në aparatit respirator (në doza të larta): depresion respirator, laringospazëm;
- në aparatit genito-urinar (spazëm uretrale, retension urinar, efekt antiidiuretik, ulje e libidos dhe/ose impotencë seksuale);
- në lëkurë: janë vërejtur simptoma mbindjeshmërie si: prurit, rash, djerstije.

Në qoftë se ndonjë prej efektëve anësorë përkeqësohet ose në qoftë se vëreni efekte anësore që nuk përmenden në këtë fletëudhëzues, ju lutemi të lajmëroni mjekun ose farmacistin tuaj.

### 5. SI TA RUANI KODEINE FOSFAT

Mbajeni larg fëmijëve!  
Mos e përdorni Kodeine fosfat pas datës së skadencës e cila është e shënuar në paketim. Mos e ruani në temperaturë mbi 25°C!  
Ruajeni në paketimin original për ta mbrojtur nga drita!

### 6. INFORMACION I MËTEJSHËM



**Çfarë përmban Kodeine fosfat**  
Lënda vepruese është kodeinë fosfat hemihidrat. Çdo tabletë përmban 15 mg kodeinë fosfat hemihidrat. **Përbërësit e tjerë** janë: laktozë, celulozë mikrokristalore, talk, stearat magnezit.


### Përmbytja e paketimit

Kuti me 30 tableta.

### Shpjegues i ikonave ilustruese për paketim:

 Sipas recetës së mjekut.

 Përmbytja.  Kujdes.

 Forma e tabletës.

### Mbajtësi i autorizimit të tregtimit (MAT) dhe Prodhuesi:

 **PROFARMA Sh.a.**  
Rruga "Myslym Keta"  
Tel.: 00355 4 23 89 602  
Tiranë - SHQIPËRI

**Ky fletëudhëzues u rishikua për herë të fundit në Qershor 2015.**

**PAY ATTENTION**, all the layers are visible.

If you have to print this document please check or uncheck the specific layers.

 SPECIFICATION

 CROPING AREA 12 x 19 cm